



EN User manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Manuel de l'utilisateur

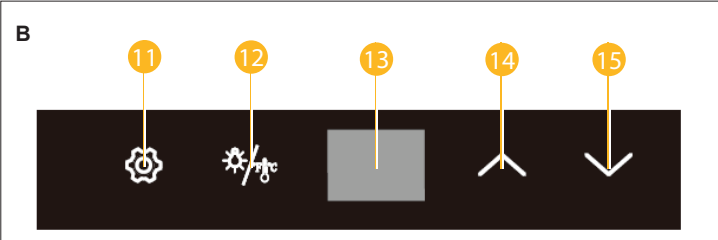
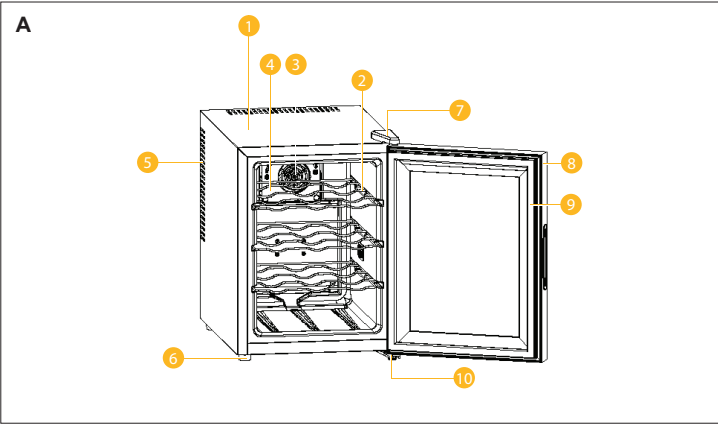


Beverage cooler Grand Saignée

WR-7506

WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



EN User manual

Beverage Cooler Grand Saignée

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.tristar.eu.

Symbols used	
Symbol	Description
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	Signal word used to address practices not related to physical injury.
	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	Protection class 1: Earth ground

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The TristarWR-7506 is a beverage cooler with the energy class: F. It has a temperature range of 5 - 18°C.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Beverage Cooler Grand Saignée
Article number	WR-7506
Power supply	100 – 240 V~ 50/60Hz
Power	58 W
Net capacity	17 L

Dimensions (l × w × h)	26.5 x 51.5 x 39.3 x cm
Net weight (KG)	9.4

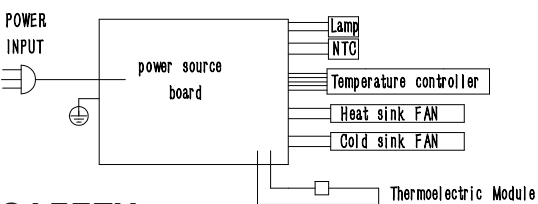
Main parts (see image A)

- 1 Cabinet
- 2 Shelf
- 3 Cold sink fan
- 4 Cold sink fan cover
- 5 Ventilation holes
- 6 Leveling legs
- 7 Upper door hinge / cover
- 8 Door
- 9 Gasket
- 10 Bottom hinge

Control panel (see image B)

- 11 Control panel button
- 12 Light and temperature unit button (Celsius/Fahrenheit)
- 13 LED Display
- 14 Temperature +
- 15 Temperature -

Electric diagram:



SAFETY

Symbol	Description
	Risk of fire / Flammable materials

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Always avoid spillage on the power cable.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always switch off and disconnect the appliance from the power source before changing accessories or approaching parts that move in use.

Safety hazard due to contamination:

- To avoid contamination of drink, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h, flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- This appliance contains flammable foaming agent cyclopentane. Please avoid contact fire

when you transport and use it. Please ask professional for servicing when the machine broke down. Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Tristar.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a towel.

Placing your device

1. Position the device so that the plug is accessible.
2. Keep your refrigerator out of direct sunlight.
3. Do not place next to heat generating appliance.
4. Do not place directly on the ground. Provide suitable stand.

Performance

- It is recommended you install the device in a place where the ambient temperature is between 20-25°C
- After plugging in the appliance, allow the unit to cool down for 2-3 hours before placing beverage into the refrigerator compartment.
- Ventilation is very important for this kind thermoelectric refrigerator; The inside PCB will be broken easily if the ventilation is bad; It will also reduce the life of the refrigerator.
- The device applies automatic defrosting system, so there is no need to defrost it manually.
- If leakage occurs (which can be easily detected due to the unpleasant smell), please:
 1. Switch off the device immediately
 2. Ventilate the room thoroughly
 3. Call for the after sales service department
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built in appliance.
- The recommended temperature control for this product is 14 degrees.

Power supply

- The refrigerator must be connected to a properly earthed socket in line with relevant valid country regulations before operating.
- Check the Energy label (which is on the side of the refrigerator) for voltage and frequency corresponds to your local one; If not, don't plug your cable into the socket.

Ventilation

When placing this device, ventilation should be considered seriously. Please refer to the following:

1. There should be left at least 200 cm³ for ventilation.
2. The distance between wall and cooler side should be at least 20mm.
3. The back should be left at least 50mm for air flowing.
4. Air passing through must not be preheated.
5. Entire cooling system should be considered in the ventilation.

Function description

- The device is intended to be used exclusively for the pantry.
- This appliance is not suitable for frozen food items.
- The recommened temperature for the pantry is 17°C.
- The shelves **A**  placed in factory mode is the most efficient use of energy for the refrigerating appliances.
- When the surrounding temperature is 25°C and the pantry has no load, it will take around 1 hour to decrease the pantry's temperature from 25°C to 17°C.
- The energy consumption is 0.232 kWh/24h. If the setting temperature is higher than 17°C, the energy consumption will be lower. If the setting temperature is lower than 17°C, the energy consumption will be higher.
- It is recommended you install the Chiller in a place where the ambient temperature is between 16°-32°C. If the ambient temperature is above or below recommended temperatures, the performance of the unit may be affected.

USE

Control panel

- You can turn the interior light ON or OFF by pushing the **B**  button once. The light will be turned off automatically if it remains ON for 10 minutes. Push the button again to turn the light back on.
- You can select temperature display setting from Celsius to Fahrenheit by pushing the button **B**  for 2 seconds.
- Your Cooler has been equipped with an "automatic" control panel lock, that will activate 20 seconds after the last time a button has been touched. Push the **B**  button for 2 seconds to unlock the control panel. You will hear a "BEEP" sound to alert you that the control is now active.
- You can set the temperature as you desire by pushing the temperature + **B**  or temperature - **B**  button on the control panel. The temperature that you desire to set will increase or decrease by 1°C if you push the button once.

NOTICE

When you use the cooler for the first time, or restart the cooler after having been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED display. This is normal and it is due to the length of the activation time. Once the cooler is running for a few hours everything will be back to normal.

Storage capacity

Many bottles may differ in size and dimensions. As such the actual number of bottles you may be able to store may vary. Bottle capacities are approximate maximums when storing traditional Bordeaux 750ml bottles and include bulk storage.

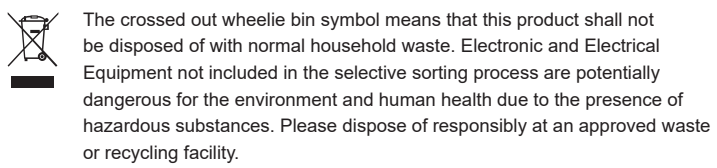
CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Rinse all other used parts with dish soap and warm water or in the dishwasher. In the case of stubborn dirt, we recommend soaking the accessories in warm water and washing-up liquid beforehand.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a towel.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
No cooling.	No power	Check the electricity supply, or change a new plug.
	PCB broken.	Replace a new PCB.
	Fan broken.	Replace a new fan.
	Leakage.	Replace a new heat pump.
	Cooling module broken.	Replace a new cooling module with silicone.
Poor cooling performance	High ambient temperature.	The room temperature is hotter than normal.
	Poor cooling performance.	The door A  is opened too often.
	Poor ventilation.	Install cooler according to our ventilation instruction.
	Poor gasket.	Replace a new door gasket A  .
	Poor silicone.	Change the silicone on the surface of the cooling module.
Noisy.	Dust.	Clean the dust from the fan.
	Broken fan.	Change to a new fan.
	Poor heat pump.	Replace a new heat pump.
	Poor heat pump.	Unplug the device for at least one hour, then restart it.
Frost or ice on the inside.		Adjust the air-conditioner to be around 25°C.

ENVIRONMENT



The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

Drankkoeler Grand Saignée

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie voor juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Ondersteuning

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kun je terecht op www.tristar.eu.

Gebruikte pictogrammen

Pictogram	Beschrijving
	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, ernstige verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
	Signaalwoord gebruikt voor het benoemen van praktijken niet gerelateerd aan fysiek letsel.
	Wijst op aanvullende informatie of het benadrukken van een instructie.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	Beschermingsklasse 1: Aarding

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De TristarWR-7506 is een drankenkoeler uit de energieklasse: F. Hij heeft een temperatuurbereik van 5 - 18°C.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik. Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Drankkoeler Grand Saignée
Artikelnummer	WR-7506
Voeding	100 – 240 V~ 50/60Hz
Vermogen	58 W
Netto capaciteit	17 L
Afmetingen (l × b × h)	26.5 x 51.5 x 39.3 x cm
Netto gewicht (KG)	9.4

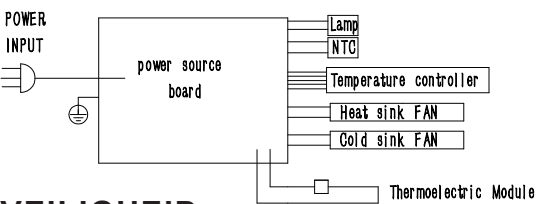
Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1 Behuizing
- 2 Schap
- 3 Koelventilator
- 4 Behuizing koelventilator
- 5 Ventilatiegaten
- 6 Afstelbare poten
- 7 Bovenste deurscharnier / behuizing
- 8 Deur
- 9 Afdichting
- 10 Onderste scharnier

Bedieningspaneel (zie afbeelding B)

- 11 Knop bedieningspaneel
- 12 Knop voor licht- en temperatuureenheid (Celsius/Fahrenheit)
- 13 LED Display
- 14 Temperatuur +
- 15 Temperatuur -

Elektrisch schema:



VEILIGHEID

Pictogram	Beschrijving
	Risico op brand/Brandbare materialen

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de

- fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontgooiproces te versnellen, anders dan die aanbevolen door de fabrikant.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de drankopslagvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluchtingsopeningen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
- Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

- Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:
- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Knelgevaar door bewegende delen:
- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je accessoires verwisselt of onderdelen aanraakt die bewegen tijdens het gebruik.

- Veiligheidsrisico door verontreiniging:
- Neem de volgende instructies in acht om verontreiniging van de drank te voorkomen:
 - Het langdurig openhouden van de deur kan de temperatuur in de compartimenten van het apparaat aanzienlijk doen stijgen.
 - Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met drank en toegankelijke afvoersystemen.
 - Reinig watertanks als ze 48 uur niet zijn gebruikt, spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watervoorziening door als er 5 dagen geen water is gebruikt.
 - Als het koelapparaat langere tijd leeg blijft, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, droog het en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

⚠️ VOORZICHTIG

- Verbrandingsgevaar door hitte:
- Het apparaat niet plaatsen op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander, of een verwarmde oven.
- Dit apparaat bevat het ontvlambare schuimmiddel cyclopentaan. Vermijd contact met vuur tijdens transport en gebruik. Vraag een professional om onderhoud als de machine kapot is gegaan. Stuur hem naar het aangewezen lokale inzamelpunt wanneer je hem weggooit.

- Struikelgevaar door losse kabels:
- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

LET OP

- Gevaar voor beschadiging van het apparaat:
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.

- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Tristar aanbevolen accessoires.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.

- VOOR HET EERSTE GEBRUIK**
 - Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
 - Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuurspons of staalwol, die het apparaat beschadigen.
 - Laat alle delen volledig drogen of droog ze af met een handdoek.

Je apparaat plaatsen
- Plaats het apparaat zo dat de stekker bereikbaar is. - Plaats je koelkast niet in direct zonlicht. - Niet naast een apparaat plaatsen dat warmte genereert. - Niet rechtstreeks op de grond plaatsen. Voorzie een geschikte standaard.
Vermogen
- Het is aanbevolen het apparaat te installeren op een plaats waar de omgevingstemperatuur tussen 20-25°C ligt. - Nadat je het apparaat hebt aangesloten, laat het dan eerst 2-3 uur afkoelen voordat je de drank in het koelkastcompartiment plaatst. - Ventilatie is erg belangrijk voor dit soort thermo-elektrische koelkast; de printplaat aan de binnenkant zal gemakkelijk kapot gaan als de ventilatie slecht is; het zal ook de levensduur van de koelkast verkorten. - Het apparaat maakt gebruik van een automatisch ontdooi-systeem, dus het is niet nodig om het handmatig te ontdooiën. - Als er lekkage optreedt (die gemakkelijk kan worden opgespoord vanwege de onaangename geur), doe dan dit: - Schakel het apparaat onmiddellijk uit - Laat de kamer grondig luchten - Neem contact op met de klantendienst - Dit koelapparaat is niet bedoeld als inbouwapparaat. - De aanbevolen temperatuurstelling voor dit product is 14 graden.

Voeding
- De koelkast moet voor gebruik worden aangesloten op een correct geaard stopcontact in overeenstemming met de geldende landelijke voorschriften. - Controleer op het energielabel (dat zich aan de zijkant van de koelkast bevindt) of het voltage en de frequentie overeenkomen met die bij jou in de buurt; als dat niet het geval is, steek je kabel dan niet in het stopcontact.

Ventilatie
Bij het plaatsen van dit apparaat moet de ventilatie zorgvuldig in acht worden genomen. Houd rekening met het volgende: - Er moet minstens 200 cm² overblijven voor ventilatie. - De afstand tussen de muur en de kant van de koeler moet minstens 20 mm zijn. - De achterkant moet minstens 50 mm vrijgelaten worden voor luchtcirculatie. - Doorstromende lucht mag niet worden voorverwarmd. - Het volledige koelsysteem moet in acht worden genomen voor de ventilatie.

Funcatiebeschrijving
- Het apparaat is bedoeld om uitsluitend te worden gebruikt voor de opslagruimte. - Dit apparaat is niet geschikt voor bevroren voedsel. - De aanbevolen temperatuur voor de voorraadkast is 17°C. - Door de schappen A🔌 in de fabrieksmodus te plaatsen, wordt de energie van de koelapparaten het efficiëntst gebruikt. - Als de omgevingstemperatuur 25°C is en de ruimte voor opslag geen lading heeft, duurt het ongeveer 1 uur om de temperatuur van de ruimte voor opslag te laten dalen van 25°C naar 17°C. - Het energieverbruik is 0.232 kWh/24h. Als de ingestelde temperatuur hoger is dan 17°C, zal het energieverbruik lager zijn. Als de ingestelde temperatuur lager is dan 17°C, zal het energieverbruik hoger zijn. - Het is aanbevolen de Chiller te installeren op een plaats waar de omgevingstemperatuur tussen 16-32°C ligt. Als de omgevingstemperatuur boven of onder de aanbevolen temperaturen ligt, kan dit de prestaties van het apparaat beïnvloeden.

GEBRUIK
Bedieningspaneel
- De binnenverlichting kan in- of uitgeschakeld worden door eenmaal op de knop B🔌 te drukken. Het licht zal automatisch worden uitgeschakeld als het 10 minuten AAN blijft. Druk nogmaals op de knop om het licht weer in te schakelen. - Je kunt de temperatuurveergave wijzigen van Celsius naar Fahrenheit door de knop B🔌 2 seconden ingedrukt te houden. - Je Cooler is uitgerust met een "automatische" vergrendeling van het bedieningspaneel, die 20 seconden nadat voor het laatst een knop is aangeraakt, wordt geactiveerd. Druk de knop B🔌 2 seconden in om het bedieningspaneel te ontgrendelen. Je zal een "BIEP"-geluid horen om aan te geven dat de bediening nu actief is. - Je kunt de temperatuur naar wens instellen door op de knop temperatuur + B🔌 of temperatuur - B🔌 op het bedieningspaneel te drukken. De temperatuur die je wenst in te stellen, zal met 1°C stijgen of dalen als je één keer op de knop drukt.

LET OP

Wanneer je de koeler voor het eerst gebruikt, of opnieuw opstart nadat hij lange tijd uitgeschakeld is geweest, kan er een verschil van enkele graden zijn tussen de temperatuur die je selecteert en de temperatuur die op het LED-display wordt weergegeven. Dit is normaal en komt door de duur van de activeringstijd. Zodra de koeler een paar uur draait, is alles weer normaal.

Opslagcapaciteit
De grootte en afmetingen van verschillende flessen kan variëren. Daarom kan het werkelijke aantal flessen dat je kunt opslaan variëren. De flessencapaciteit is een schatting van de maximale capaciteit bij het opslaan van traditionele Bordeaux-flessen van 750 ml en is inclusief bulkopslag.

- REINIGING EN ONDERHOUD**
 - Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
 - Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof. Het apparaat is niet vaatwasmachinebestendig.
 - Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuursponsje of staalwol, omdat dit het apparaat beschadigt.
 - Spoel alle andere gebruikte delen af met afwasmiddel en warm water of in de vaatwasmachine. In het geval van hardnekkig vuil, adviseren wij om de accessoires van tevoren in warm water en afwasmiddel onder te dompelen.
 - Laat alle delen volledig drogen of droog ze af met een handdoek.

PROBLEEMOPLOSSING		
Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen koeling.	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer of vervang de stekker.
	PCB defect.	Plaats een nieuwe PCB.
	Ventilator defect.	Plaats een nieuwe ventilator.
	Lekkage.	Plaats een nieuwe warmtepomp.
	Koelmodule defect.	Plaats een nieuwe koelmodule met silicone.
Slechte koelingsprestaties	Hoge omgevingstemperatuur.	De kamertemperatuur is hoger dan normaal.
	Slechte koelingsprestaties	De deur A 🔌 wordt te vaak geopend.
	Slechte ventilatie.	Installeer de koeler volgens onze instructies voor ventilatie.
	Slechte afdichting.	Plaats een nieuwe deurafdichting A 🔌.
	Slechte silicone	Vervang de siliconen op het oppervlak van de koelmodule.
Lawaaiërig.	Stof.	Verwijder het stof van de ventilator.
	Ventilator defect.	Plaats een nieuwe ventilator.
	Slechte warmtepomp.	Plaats een nieuwe warmtepomp.
Ijsafzetting of ijs aan de binnenkant.	Slechte warmtepomp.	Haal de stekker van het apparaat minstens een uur uit het stopcontact en start het vervolgens opnieuw op.
	Lage omgevingstemperatuur.	Stel de airconditioner in op ongeveer 25°C.

MILIEU	
	Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

ONDERSTEUNING
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu !

📖 Manuel de l'utilisateur

Armoire de service Grand Saigné

AVANT-PROPOS
Au sujet de ce document
Ce manuel utilisateur contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.
Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.
Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine
Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Assistance
Pour les pièces de rechange et plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.tristar.eu .

Symboles utilisés	
Symbole	Description
⚠️ AVERTISSEMENT	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat la mort ou une blessure grave.
⚠️ ATTENTION	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat une blessure légère ou modérée.
AVIS	Mot-indicateur utilisé pour aborder les pratiques sans rapport avec les blessures physiques.
i	Indique des informations supplémentaires ou la mise en valeur d'une instruction.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Classe de protection 1 : prise terre

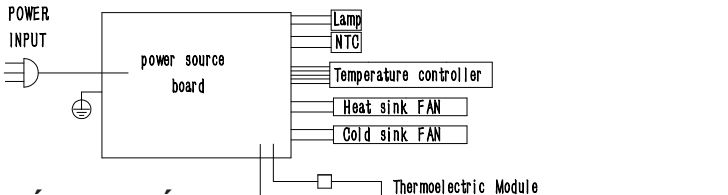
DESCRIPTION DE L'APPAREIL
Au sujet de l'appareil
Le TristarWR-7506 est un refroidisseur de boissons de classe énergétique : F. Il a une plage de température comprise entre 5 et 18 °C.

Usage prévu
Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.
Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.
Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques	
Nom de l'appareil	Armoire de service Grand Saigné
Numéro de référence	WR-7506
Alimentation	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
Puissance	58 W
Capacité nette	17 L
Dimensions (L x l x h)	26.5 x 51.5 x 39.3 x cm
Poids net (kg)	9.4

Pièces principales (voir image A)	
1 Armoire	7 Charnière / couvercle de la porte supérieure
2 Étagère	8 Porte
3 Ventilateur de refroidissement	9 Joint
4 Capot de ventilateur	10 Charnière inférieure
5 Trous d'aération	
6 Pieds de nivellement	

Panneau de commande (voir image B)	
11 Bouton du panneau de commande	13 Panneau d'affichage LED
12 Bouton de l'unité d'éclairage et de température (Celsius / Fahrenheit)	14 Température +
	15 Température -

Schéma électrique :	
	

SÉCURITÉ

Symbole	Description
	Risque d'incendie / Matières inflammables

Précautions de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT

- Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :
- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des

- dommages.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- N'utilisez de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un agent propulseur inflammable dans cet appareil.

- Risque d'électrocution lié au court-circuitage :
- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage de boissons, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

- Risque d'incendie lié au court-circuitage :
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

- Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :
- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement lors de l'utilisation.

- Risque de sécurité dû à la contamination :
- Pour éviter la contamination des boissons, veuillez respecter les consignes suivantes :
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une hausse significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les boissons et les systèmes d'évacuation accessibles.
 - Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas servi pendant 48 h, vidangez le système relié à la distribution d'eau s'il n'a pas fonctionné pendant 5 jours.
 - Si l'appareil réfrigérant reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte afin d'éviter la formation de moisissures à l'intérieur de ce dernier.

⚠️ ATTENTION

- Risque de brûlures liés à la chaleur :
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ou un four en fonctionnement.
- Cet appareil contient un agent moussant inflammable contenant du cyclopenthane. Veillez éviter tout contact avec le feu pendant que vous le transportez ou que vous l'utilisez. Veuillez faire appel aux services de professionnels quand l'appareil tombe en panne. Veuillez l'envoyer dans votre station d'élimination locale au moment de le mettre au rebut.

- Risque de trébuchement dû au câble :
- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

AVIS

- Risque d'endommager l'appareil :
- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les

★★★
TRISTAR

DE Benutzerhandbuch
ES Manual del usuario
PT Manual do utilizador



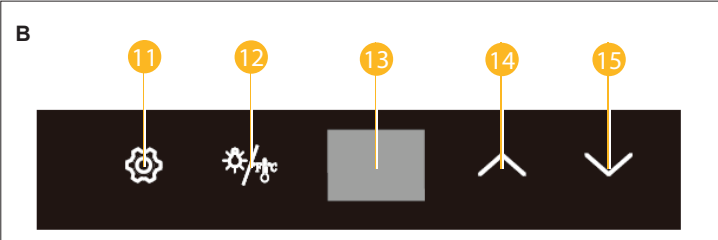
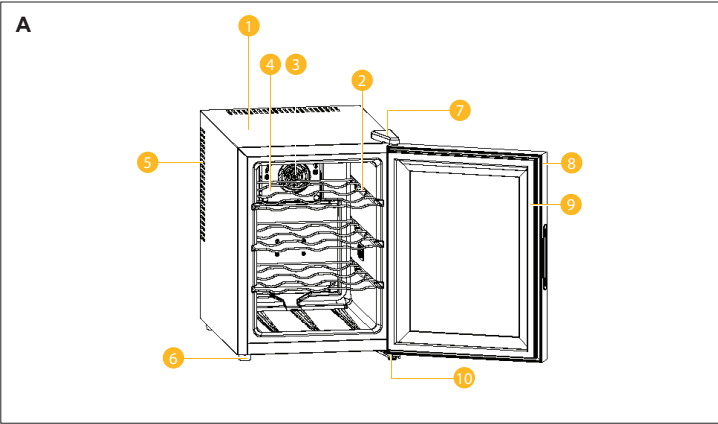
Beverage cooler Grand Saigné

WR-7506



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



accessoires fournis ou recommandés par Tristar.

- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.
- Laissez toutes les pièces sécher entièrement ou essuyez-les avec une serviette.

Disposer votre appareil

- Placez-le de façon à ce que la prise soit accessible.
- Ne mettez pas votre réfrigérateur en plein soleil.
- Ne l'installez pas à côté d'un appareil générant de la chaleur.
- Ne le placez pas directement au sol. Fournissez un support convenable.

Performance

- Il est recommandé d'installer l'appareil dans un lieu où la température ambiante est comprise entre 20 et 25 °C
 - Après avoir branché l'appareil, laissez l'unité se refroidir pendant 2-3 heures avant de placer les boissons dans le compartiment réfrigérant.
 - La ventilation est très importante pour ce type d'appareil thermoélectrique. Le circuit imprimé interne se cassera vite si la ventilation est mauvaise. Cela réduira également la durée de vie du réfrigérateur.
 - L'appareil lance automatiquement le système de dégivrage, il n'y a donc pas besoin de le dégivrer manuellement.
 - Si une fuite se produit (qui peut être facilement détectée en raison des mauvaises odeurs), veuillez :
- Éteindre l'appareil immédiatement
 - Bien aérer la pièce.
 - Appeler le service après-vente.
 - Cette unité réfrigérante n'est pas prévue pour faire office d'appareil intégré.
- La température recommandée pour ce produit est de 14 degrés.

Alimentation

- Le réfrigérateur doit être branché à une prise correctement mise à la terre conformément aux réglementations en vigueur dans votre pays.
- Consultez l'étiquette énergétique (qui est sur le côté du réfrigérateur) pour vérifier que la tension et la fréquence de votre réseau électrique soient adaptées. Sinon ne branchez pas l'appareil sur la prise.

Ventilation

Au moment de placer cet appareil, la ventilation doit être prise en compte. Veuillez respecter ce qui suit :

- Il faut conserver au moins 200 cm³ pour la ventilation.
- La distance entre le mur et le côté de l'appareil doit être au moins de 20 mm.
- L'arrière doit être disposer d'au moins 50 mm pour la circulation de l'air.
- L'air qui entre ne doit pas être préchauffé.
- Tout le système de refroidissement doit être pris en compte pour la ventilation.

Description des fonctions

- L'appareil est destiné à servir uniquement de garde-manger.
- Cet appareil ne convient pas aux aliments surgelés.
- La température recommandée pour le garde-manger est de 17 °C.
- Les étagères **A** sont disposées en mode usine est l'utilisation d'énergie la plus efficace pour les appareils réfrigérants.
- Quand la température ambiante est de 25 °C et que le garde-manger est vide, cela prendra environ 1 heure pour que la température de l'appareil passe de 25 °C à 17 °C.
- La consommation d'énergie est de 0.232 kWh / 24 h. Si la température de réglage est supérieure à 17 °C, la consommation d'énergie sera inférieure. Si la température de réglage est inférieure à 17 °C, la consommation d'énergie sera supérieure.
- Il est recommandé d'installer le refroidisseur dans un lieu où la température ambiante est comprise entre 16 et 32 °C Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée, la performance de l'unité pourrait en être affectée.

UTILISATION

Panneau de commande

- Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage interne en appuyant une fois sur le bouton **B**. La lumière va s'éteindre automatiquement si elle reste allumée plus de 10 minutes. Appuyez de nouveau sur le bouton pour rallumer la lumière.
- Vous pouvez choisir d'afficher la température en Celsius ou en Fahrenheit en appuyant sur le bouton **B** pendant 2 secondes.
- Votre refroidisseur est équipé d'un verrouillage « automatique » du panneau de commande qui s'activera 20 secondes après la dernière utilisation d'un bouton. Appuyez sur le bouton **B** pendant 2 secondes pour déverrouiller le panneau de commande. Vous entendrez un bip sonore qui vous indiquera que le panneau est désormais actif.
- Vous pouvez régler la température comme vous le souhaitez en appuyant sur le bouton + **B** ou - **B** sur le panneau de commande. La température que vous souhaitez régler va augmenter ou diminuer de 1 °C si vous appuyez une fois sur le bouton.

AVIS

Quand vous utilisez le refroidisseur pour la première fois ou que vous le relancez après l'avoir éteint pendant longtemps, il peut y avoir quelques degrés de différence entre la température sélectionnée et celle indiquée sur l'écran LED. Cela s'explique par la longueur de la durée d'activation. Une fois que le refroidisseur fonctionne pendant quelques heures, tout revient à la normale.

Capacité de stockage

Beaucoup de bouteilles peuvent varier en tailles et en dimensions. Ainsi le nombre de bouteilles que vous pourrez véritablement stocker est susceptible de varier. Les capacités max sont des approximations basées sur des bouteilles de Bordeaux classiques de 750 mL et incluent l'entreposage en vrac.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, d'éponge à récurer ou de laine d'acier, car cela endommage l'appareil.
- Rincez toutes les autres pièces utilisées avec du produit vaisselle et de l'eau chaude ou dans le lave-vaisselle. En cas de saleté tenace, nous vous recommandons de laisser préalablement les accessoires tremper dans de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
- Laissez toutes les pièces sécher entièrement ou essuyez-les avec une serviette.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
Pas de refroidissement.	Pas d'alimentation	Vérifiez l'approvisionnement électrique ou changez de prise.
	Circuit imprimé cassé.	À remplacer par un nouveau circuit.
	Ventilateur cassé.	À remplacer par un nouveau ventilateur.
	Fuite.	Installez une nouvelle pompe à chaleur.
	Module de refroidissement cassé.	À remplacer par un nouveau module avec du silicone.
Refroidissement défectueux	Température ambiante élevée.	La température de la pièce est plus élevée qu'en temps normal.
	Refroidissement défectueux.	La porte A est ouverte trop souvent.
	Ventilation défectueuse.	Installez le refroidisseur selon nos consignes de ventilation.
	Joint défectueux.	À remplacer par un nouveau joint de porte A .
	Silicone défectueux.	Remplacez le silicone à la surface du module de refroidissement.
Fait du bruit.	Poussière.	Dépoussiérez le ventilateur.
	Ventilateur cassé.	À remplacer par un nouveau ventilateur.
	Pompe à chaleur défectueuse.	Installez une nouvelle pompe à chaleur.
Givre ou glace à l'intérieur	Pompe à chaleur défectueuse.	Débranchez l'appareil pendant au moins une heure, puis redémarrez-le.
	Température ambiante basse	Réglez le climatiseur à environ 25 °C.

ENVIRONNEMENT

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

ASSISTANCE

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu!

DE Benutzerhandbuch

Getränkekühler Grand Saigné

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Support

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.tristar.eu.

Verwendete Symbole

Symbol	Beschreibung
⚠️ WARNUNG	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
⚠️ VORSICHT	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.
HINWEIS	Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsgefahr.
i	Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.
🔄	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
♻️	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
CE	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
🌱	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und iststweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
♻️	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Schutzklasse 1: Schutzerdung

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Der TristarWR-7506 ist ein Getränkekühler mit der Energieklasse: F. Sein Temperaturbereich reicht von 5 - 18°C.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- Guthäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

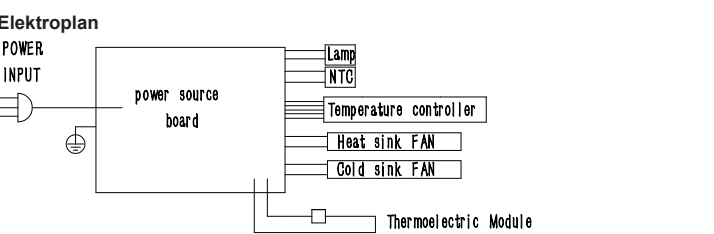
Name des Geräts	Getränkekühler Grand Saigné
Artikelnummer	WR-7506
Stromversorgung	100 – 240 V~ 50/60Hz
Leistung	58 W
Nettofassungsvermögen	17 L
Abmessungen (l x b x h)	26.5 x 51.5 x 39.3 x cm
Nettogewicht (kg)	9.4

Hauptteile (siehe Bild A)

- Schrank
- Ablagefach
- Kühlkörper-Lüfter
- Kühlkörper-Lüfterabdeckung
- Belüftungsöffnungen
- Ausgleichsfüße
- Scharnier/Abdeckung der oberen Tür
- Tür
- Dichtung
- Unteres Scharnier

Bedienfeld (siehe Bild B)

- Bedienfeldtaste
- Taste Licht- und Temperatureinheit (Celsius/Fahrenheit)
- LED Display
- Temperatur +
- Temperatur-



SICHERHEIT

Symbol	Beschreibung
⚠️	Brandgefahr/Entzündliche Materialien

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit entflammbarem Treibmittel auf.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Keine elektrischen Geräte im Innern der Getränkekücher verwenden, ausgenommen solche des vom Hersteller empfohlenen Typs.
- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das

Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.

- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Erstkicksungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile auswechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.

Sicherheitsrisiko aufgrund von Kontamination:

- Um die Kontamination eines Getränks zu vermeiden, beachten Sie bitte die nachfolgenden Anweisungen:
 - Ein langes Offenstehen der Tür kann zu einem beachtlichen Temperaturanstieg in den Gerätefächern führen.
 - Oberflächen, die mit Getränken in Kontakt kommen, sowie die zugänglichen Drainagesysteme regelmäßig reinigen.
 - Wasserbehälter, die über 48 Stunden nicht benutzt wurden, reinigen, und das mit einem Wasseranschluss verbundene Wassersystem spülen, falls 5 Tage kein Wasser entnommen wurde.
 - Steht das Kühlgerät für einen längeren Zeitraum leer, abschalten, abtauen, reinigen, trocknen und die Tür geöffnet lassen, um einer Schimmelbildung im Gerät vorzubeugen.

⚠️ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Gas- oder Elektrobrenners oder eines Heizofens.
- Dieses Gerät enthält den entzündlichen Schaumbildner Cyclopentan. Bitte vermeiden Sie beim Transport und bei der Verwendung dieser Substanz den Kontakt mit Feuer. Bei einer Maschinenstörung wenden Sie sich bitte an einen Fachmann. Zur Entsorgung bringen Sie das Gerät bitte an die angegebene Entsorgungsstation vor Ort.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Tristar empfohlenen Zubehör.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.
- Warten Sie, bis alle Teile vollständig getrocknet sind, oder trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab.

Aufstellen Ihres Geräts

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der Stecker zugänglich ist.
- Setzen Sie das Kühlgerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben einer Heizquelle auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf den Boden. Sorgen Sie für einen geeigneten Sockel.

Leistung

- Es wird empfohlen, das Gerät an einem Ort mit einer Umgebungstemperatur zwischen 20-25°C aufzustellen.
- Nachdem Sie das Gerät an den Strom angeschlossen haben, sollten Sie es für 2-3 Stunden herunterkühlen lassen, ehe Sie Getränke in das Kühlfach legen.
- Für diese Art von thermoelektrischem Gerät ist eine Belüftung äußerst wichtig; die Leiterplatte im Innern wird bei einer unzureichenden Belüftung rasch beschädigt; auch die Lebensdauer des Kühlgeräts leidet darunter.
- Das Gerät besitzt eine automatische Abtaufunktion. Sie müssen es also nicht manuell abtauen.
- Tritt Leakage auf (was leicht an einem unangenehmen Geruch zu erkennen ist), verhalten Sie sich bitte wie folgt:
 - Das Gerät sofort abschalten
 - Den Raum sorgfältig lüften
 - Den Kundenservice anrufen
- Dieses Kühlgerät eignet sich nicht als Einbaugerät.
- Die für dieses Produkt empfohlene Temperaturregelung liegt bei 14 Grad.

Stromversorgung

- Vor der Inbetriebnahme muss das Kühlgerät gemäß den geltenden Ländervorschriften an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie anhand des Energieeffizienzzzeichens (auf der Seite des Kühlgeräts), ob Spannung und Frequenz Ihren lokalen Werten entsprechen; ist dies nicht der Fall, stecken Sie das Gerät bitte nicht ein.

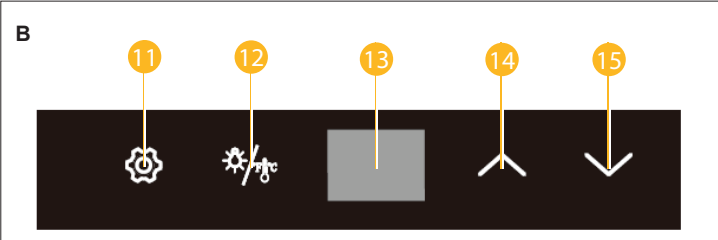
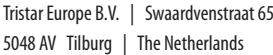
Belüftung

Beim Aufstellen dieses Geräts muss sorgfältig auf die Belüftung geachtet werden. Bitte berücksichtigen Sie Folgendes:

- Mindestens 200 cm³ sollen für die Belüftung verbleiben.
- Der Abstand zwischen Wand und Kühlgerätsseite muss mindestens 20 mm betragen.
- Auf der Rückseite müssen mindestens 50 mm für die Luftzirkulation vorhanden sein.
- Die vorbeiströmende Luft darf nicht vorgeheizt sein.
- Das gesamte Kühlsystem ist bei der Belüftung zu berücksichtigen.

Funktionsbeschreibung

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in einer Vorratskammer gedacht.
- Dieses Gerät eignet sich nicht für gefrorene Speisen.
- Die empfohlene Vorratskammertemperatur liegt bei 17°C.
- Die werksseitige Montage der Ablagefächer **A** entspricht der effizientesten Energienutzung des Kühlgeräts.
- Bei einer Umgebungstemperatur von 25°C und einer leeren Vorratskammer dauert es etwa 1 Stunde, um die Vorratskammertemperatur von 25°C auf 17°C abzusenken.
- Der Energieverbrauch liegt bei 0.232 kWh/24h. Liegt die eingestellte Temperatur über 17°C, ist der Energieverbrauch niedriger. Liegt die eingestellte Temperatur unter 17°C, ist der Energieverbrauch höher.
- Es wird empfohlen, das Kühlgerät an einem Ort mit einer Umgebungstemperatur



- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.
- Do větracích otvorů nikdy nevkládáte žádné předměty.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo obdobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Nepřesunujte přístroj taháním za kabel a ujistěte se, že kabel není zamotan.

- Zamezte pádu spotřebiče a ořesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spoju a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte s prodlužovacím kabelem.
- Ke stejné skupině nikdy nepřipojujte další spotřebiče s vysokou spotřebou energie.

Nebezpečí zaseknutí kvůli pohyblivým částem:

- Před výměnou příslušenství nebo přiblížením k pohyblivým dílům spotřebiči vždy vypněte a odpojte od zdroje napájení.

- Aby se zamezilo kontaminaci nápojů, dodržujte následující pokyny:
- Otevření dvířek po delší dobu může vést k výraznému zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přicházet do kontaktu s nápoji, a přístupné odtokové systémy.
- Vyčistěte nádrže na vodu, pokud se nepoužívaly 48 hodin, propláchněte vodovodní systém napojený na vodovod, pokud se voda nečerpala 5 dnů.
- Pokud má chladič zařízení zůstat delší dobu prázdné, vypněte je, odmrázte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili výskytu plísní ve vnitřním prostoru.

- Nepokládejte spotřebič na horký plynový nebo elektrický hořák ani do rozehřáté trouby nebo do jejich blízkosti.
- Spotřebič obsahuje hořlavý pěnový materiál cyklopentan. Při přepravě a používání spotřebiče zamezte styku s ohněm. V případě poruchy spotřebiče kontaktujte odborný servis. Za účelem likvidace jej odevzdejte na místně příslušnou likvidační stanici.

- Nikdy nenechávejte napájecí kabel viset tak, aby o něj někdo mohl zakopnout nebo za něj náhodně zatáhnout.

POUŽITÍ

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkajte, až vychladne.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.
- Čistěte přístroj vždy hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní a drsné čisticí prostředky, hrubou houbov nebo ocetovou vodu, která mohou přístroj poškodit.
- Opláchněte všechny části použité součásti mycím prostředkem a teplou vodou nebo v myčce. V případě těžko odstranitelných nečistot doporučujeme součásti předem omčtřit v teplé vodě a mycím prostředkem.
- Nechte všechny součásti úplně vyschnout nebo je vysušte utěrkou.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Spotřebič nechladí.	Není napájený.	Zkontrolujte přívod elektriny nebo vyměňte zástrčku.
	Porucha desky plošných spojů.	Vyměňte desku plošných spojů za novou.
	Porucha ventilátoru.	Vyměňte ventilátor za nový
	Únik chladiva.	Vyměňte tepelné čerpadlo za nové.
	Porucha chladicího modulu.	Vyměňte chladicí modul se silikonem za nový.
Chlazení má nízkou účinnost.	Vysoká okolní teplota.	V místnosti je vyšší teplota oproti normálu.
	Chlazení má nízkou účinnost.	Dveře A se otevírají příliš často.
	Nedostatečná ventilace.	Nainstalujte chladničku podle pokynů k ventilaci.
	Vadné těsnění.	Vyměňte těsnění dveří A za nové.
	Vadný silikon.	Vyměňte silikon na povrchu chladicího modulu.
Hlučnost.	Prach.	Vyčistěte ventilátor od prachu.
	Porucha ventilátoru.	Vyměňte ventilátor za nový.
	Porucha tepelného čerpadla.	Vyměňte tepelné čerpadlo za nové.
Námraza nebo led zevnitř.	Porucha tepelného čerpadla.	Odpojte spotřebič alespoň na jednu hodinu, poté jej restartujte.
	Nízká okolní teplota.	Nastavte klimatizaci na teplotu kolem 25 °C.

 Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odnešte je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu!

